

پنجشنبه - ۲۷ تشرین ثانی ۱۳۲۴

مدیری :

عبیراه اسعد

شرائط اشترا :

ولایاتده سنه لک ۱۲۰۰ الی ایللی ۶۵ غروشدر
ممالک اجنبیه ایچون سنه لک ۲۶۰ الی ایللی
۱۴ فرانق

Direction litteraire :

Izzet Melih, Hachim, Faik Sabri

Bureaux: Rue Eski Zaptiè, près
la nouvelle poste No. 2

CONSTANTINOPLE

Prix: 2 Piastres

محرر
مجله
محرر
مجله

MOUHIT

Illustration Hebdomadaire

مؤسسلری : ذائق صبری ، عبیراه اسعد

مدیریت ادبیه :

عزت ملیح ، احمد هاشم ، ذائق صبری

اداره خانه بی :

یکی پومته خانه آرقه سند . اسکی ضبطیه - وقاننده ۲ نومرولی
داره مخصوصه

شرائط اشترا :

درسه ادیده سنه لک ۱۰۰۸ الی ایللی

۵۴ غروشدر .

ایونه بدلی بروجه پشین استبقا اولنور

نسخه سی : ۲ غروش

جلد : ۱



هر هفته پنجشنبه کونلری نشر اولنور سیاسی ، ادبی ، علمی ، فلسفی رسمی فتره در



نومرو : ۶



دولتو نجابتلو عبدالرحیم افندی حضرتلری

S. A. Abdurrahim Effendi

بوئوک باشلر



انکتره قرالی و هندستان امپراطوری پدنجی ادوار
EDOUARD VII
Roi d'Angleterre, l'Empereur des Indes.

پدنجی ادوارد

انکتره قرالی و هندستان امپراطوری

تخته قعود ابدلی، یعنی ۱۹۰۰ دبری پدنجی ادوار شایان قید و تذکار هیچ برایش کورمأمشدر. اصل کنندی قطعات خسه به و بالخاصه بارس قادیارینه پرنس دوغال نامی طاشیدینی ولی عهدک زمانده طامشدر. ۱۸۶۱ سنه سنده دوغش اولان ادوار الی طقوز سنه بوغونلک صاحب یکانسی قلش و بر میلیون فرانقه بالغ اولان معاشی سوکره لری اوکا کافی کله مکباشلا بهرق ۱۸۸۰ده واردانک ۲۹۰۰۰۰ فرانقه ابلاغه موفق اولمشدر. ادوار حضرتلری غایت عالی خناب و کولمکی، اکلمکی سور بر قرال اولدقنرندن واردانی صرف ایچون هیچ بر زمان دوچار صعوبت اولممش و یارس محافل رذالی شحمتأبک بر جوق زیارتلرینه مظهر اولمشدر. پرنس دوغال جنابلری بوکون عظمت تاجدارینسک ربط و بند ایلدیکی پای تخته فرانسه نیک مرکز حکومتی شهسز ترجیح ایدر، نه چاره کوقیتله تبدیل قیافله سبق صیق اجرا ایتدیکی سیاحتلره

دوام آراق اولک ایچون ممکن اولمدیقندن بوکا نه درجه لده تأسف ایتسه سزادر.

پدنجی ادوارک بوتون عنوانلری بوراده صایق یک اوزون سورده جکندن یالکتر شوقدر سویله لمکه انکتره قرالی و هندستان امپراطور رلغندن سوکره اک طمطراقی واک آهنگدار عنوانلری بوتون انکتره قران ماصولتلیک رئیس عمومیتی و ماطله یاخود سن ژان دوژه روزالهم شواله لکنک بوئوک ساحبلدی.

ماطله یاطه سن ۱۵۳۰ دن ۱۷۹۹ قدر اشغال ایتمش اولان شواله لک زمانغزده یالکتر بر موجودیت تخلیه صاحب اولدقنلری سویلمکه بیلیم لزوم و ایدر؟ - مع مافیہ بوکون بر او نیفورمه لری یوق دکلدرد. و قرال ادوار بویه بر البسه سپارش ایتدیکی وقت تزیینی شامش قلش ایدی دیر ایسم هیچ اینامیکنر قیشین هر حالده بالورده تبدیل قیافت اتمک ایسته بنلره بوالیسه نی توصیه نی ده و حییه دن عدایدرم؛ باقکنر سزه بوقستری تعریف ایدهیم؛ اوزون بر پانطولون و طار بر جاکت اوزرنده بیاض بر خاج (ماطله یک سکر کوشه لی خاجی) دیمیر ال دیونلری، بر چوخه شایقه و شهسز برده قیلیج.

پدنجی ادوار اوزون بویلی دکلدرد. بوی بر متره التمش بش سالتیمتره دره و یک ده شیشمان اولدیقنندن بوتون حکمدارلک اک نالین واک ایداملیسیدر دینه من. مع مافیہ خصوصی اوله رق اعمال ایدیلن قوطینلره بوی بر ییچ یوس قدر توکسلتیلیر. بر جوق کشیلر اده سنده رسمی چکبله چکی وقت کندیرینی ماکنه ک قینه اوطورتیق و یاخود بر مریدون باصه ماغنه چیقهرق بویه لجه بوی بوکسکتمک اونوتولماز.

غریب دکلی؛ سنه لک بخش ایتدیکی بطاشره غما قرال پدنجی ادوار کنجلیکنده اولدینی قدر نظریف و نازک قالمشدر. بومراقی پرنس دایما مکمل موده لر اختراع ایتمش، ال دیونلره یکی رنگلر، بوبون باغله یکی شکلر، تصویر ایتمش مع مافیہ بومشاعلی ده آرمراق آوز شینلره، مثلا حیوان بسله مک بیوتیمکه مشغول اولسنده مانع اولممشدر. نه یکم محصولاتی زراعت مسابقه لرنده دایما شهر ایتدیر.

علو جنابی مشهوردر، فرانسه ک طامش

صنعتکارلری بوکا جوق دفعه لر مظهر اولمشلدر. (فوقور) ده بر دفعه مشهور بر صنعتکاره او بونده قوللانلری باستوتی شقید ایدرک بر بشقه دفعه ده اجمعه به چیقه چی وقت طاشیق اوزره کنندی باستوتی هدیه ایتمشدر. انکتره قرالی ۱۸۶۳ ده دایما چرقه قرالی طقوزنجی قریب تیک قیزی پرنس الکسیدرا ایله اولمشدر. او وقت پرنس اون سکر یا سنده ایدی. بش چوققلری اولمشدر. پرنس آبر و یقتور ۱۸۹۲ ده اولمشدر. پرنس ژوزف و اوچده قیز. قرالیه الکسیدرا چوققلری وحیدلری طرفدن اعمال ایدیلن او بونجا قردن مرکب بر موزه وجوده کتیرمشدر. بوقرال طاله سندن ده او یغون بر طاله وار دیرلره هیچ اینامیکنر.

کورورکوز



کنجله

نه حکمته مستنددر، بیله م؛ دنیاسک هر طرفنده مظهر رغبت اولان ممارسات بدینی به بزحالا التفات ایتموز. حالا او بوشتمش قانلریز حرکتیه کتیرمک، وجودی زنده بولسدر برحق ادمانلره قارش نی جنس بولنوز. سوز اکنجله رینه بالفعل اشتراک اتمک شویله طورسون سرنیدن یله ذوق آلیموز. فقط دوچار اولدیمز رخاوت و مسکنت خسته لنگ تداویسنه بوکون اهتم ایتمز وزه غذا قدر لازم اولان تربیه جسمانی به بویه اهمیت و برمرسه ک امین اولمالی بزرگه آتخاره قصدی ایتمش اولیموز، مکاتب عمومیه مزک پروغراملرنده اجرا ایدیلن اصلاحاتی غزیه ستونلرنده کوریموز. بیلیم مسلکمه فرط محبتدینی، ندر، امان بقالم ژیناسلیک حقدده نه قرار وار؟ قرار، نه دیمک ژیناسلیک اورنده آدی بیله بوق! سبحان الله اوروا پروغراملرندن قسماً اقتباس ایتدیکمز بو درس جدولرنده تالمکات ایتدایدن باشلیهرق صنوف اعدادیه ک کافهنده ژیناسلیک ایچون هفتنه ک برقاج ساعتی تخصیص ایتدیکری

کورلیوری؟ حالای بوزوالی بدنی اتیلمش اولدی بی سفره نسیاندن قورناریمه جغز . حالای قابورمزی دوزنیه، چاروق باقاریمزی دوهرو لطفه غیرت ایتیه جگزی؟

هماندره اولسون بربریزك بجمسز وجودلری کورمکدن متفر اولمیورمزی؟ نه غریب شی بیکر پشدرمه، قوج پشدرمه، حتی خروس دوکشدرمه اعتنا ایدیورمزه آدم پشدرمکی کندسی جسممزی کوزلاندیرمکی خاطرمن بیه کتبریموز، شودای محققدره بزده عافیتی، بجملی، رنگلی، نندوست وجودلر کدرجه آزالور. حتی یوبی بوسلو التعلق بربابیکته مصادف اولدیغز زمان غیر اختیاری برآه چکرکه نه! قوزم اسکی مایه! اسکی طوبراق! شیمیدی زرده؟ بزلر کنج ایکن اختیارلاق. چورودک، نافله، بزدن کیدی، دیورزشوباس مسکینه بوغزی بوکور، بوکیورده اسباب مرشک نوله ایفی فصل تدای ایدیه بیله جکی خاطره بیله گلیور. خلفه کز اکثری یافرط سانه دن یاضف اعصابدن مضطربدر. فی الحقیقه صیقللر فصل خسته بیه شیشماندره عینله خسته و محتاج تدایدرلر. مبتلا اولدیغز امراضک اسباب موجب سندن بری، بلکه الهیمی، اوطوریچی برحبات تعقیب ایتمکیمزدر. اولرده، قلملرده، یازنخانلرده قرائت خانه و غازیورلرده هب اوطوریوروز، بزم حیات و معیشت زده اوطوردمق عادنا ایش کورومقدر مهم! برادقاش دعوت ایتدیکن زمان: برادر هادی بزه کیده؟ نه بیه جغز؟ ایلمک و بره جگزم جواب طیبی: آدم اوطوروروز! سئلر دیری تعقیب ایدمکدن کیمز شو اوطوریچی حیاته اراقق نهایت و بریم. برآزده یورو بلم شیمیدی ایتیه اراقق مشی و حرکت دوری کلدی. بر اثر فصالیت کوسرتم جانلایم، حیالمک نمادی بر مبارزه اولدیغه بزده ایانایم. و اومبارزه به وجودیمزی حاضر لیم، عسکرلر بیه کوزلر بتموندره قوجه براردوده افراد عتاییه آراشده شیشمان نفلر نادراندندر. ضابطان میانشده آز جوق شیشمانلر تصادف ایدیلر. فقط باشلریزك اکثری شیشماندر. الحمداه دور حریتک شرف حلولی مناسبله دائره عسکریمزده، جسمک ضعیف باشلرک عددی آردی. بونی

بر فکر تمرین ایه سویلیورم. فقط بوده اثبات ایدیورکه یوروز، حرکت ایدلرایسه طیبی درکه وجود فضله یاغلی صرف، واستهلاک ایدمن، بک طیبی اولهرق انسان کوبک صالیوریر. بک یقیندن طانیلیم بر جوق ذواتک اکثری دیسیسیدن، اوبه زبندن، دیابتدن مشکیدرلر. ایتیه بوتون بو عوارض جسمانیلمک اوکی آله جق، فضله یاغلی اریته جک ریاضت جسمانیدر. اوروا لسانلرینه واقف اولانلر بک اعلا بیلیرلرکه مدنی مملکتلرک کافه سنده یالکیز (سپوره) دائر بر جوق غزنلر نشر ایدیلر. اوندن باشقه اسبوعی، یومی هیچ برغزنه یوقدرک صحیفه لرینک برویا بر قاج ستونی تربیه جسمانییه متعلق شیرنه تخصیص ایتیه سین. نازده، فیغادوده، مانده، نایمسده، نایه. فرایه بره سده هیننده (سپور) نظره جارباز. بربرده بر ژیمناستیک مسابقه سی، بر یاریش اولدیمی بوتون مملکت خاکی اورایه قوشار. ژیمناستیک مراقلری رغیب و تشویق ایدیلر، ایملرلنده برخیلی احراز ایدلر. بو یوک آدملر ناطرلر، برنسلر، حتی قارلر، ایتیه اوطورلر مکافاقلری کسدی اللریله بربر. ژیمناستیک قوبلرینک حدی حسابی یوقدر. قادینلر بیله سپور بیلرلر.

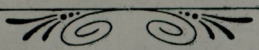
دوراستبداد اجتماع مانع ایدی. طوبلانه میوردق. برلکده ادمان ایدم میوردق. طوبلا نالری قومته تشکیک ایدیورلر. مقصدلری ژیمناستیک دکل پادشاهه اخاندیر دییه خفیهلر ایتیه بر قوب طاقوب هر بریزی بر طرفه سوردیر یوردی. الحمداه بوغانه ییتدی، حضرت پادشاهه بوبله برسو، نینک افراد ملنک هیچ برنده بولغاندیی اسکلادی، خفیهلرله احرار اولدی. او حالده نچون اجتماع ایتیموز؟ مملکتیمزده روملرک اون النی ژیمناستیک قلوبی وار، بزده دها بردهان یوق. اتحاد ایدم الاله باش بانه جان جان چالیمشیم، شیمه نصرکه مملکتیمزده بر جوق مسابقه لر تربیه ایدیه جک بزبونلر بیکانه می قاله جغز؟

ای وطن مقدسک امید استقبالی تشکیک ایدن کنجملر! هر شیدن اول وجودلر کیزی تقویه ایتیمکی دوشونیکیز. ژیمناستیک بایکیز، طوب اوسنایکیز، نیابارمکیز بایکیز بوتون

مماسیله بر سپورمن اولمغه چالیشکیز. علی الخصوص مشهور انکیز ولنتونلک شو سوزلری هیچ خاطرندن چقارما ییکیز:

«بز محاربه ده ظایمی فریت و فودبول میدانلرنده اوکرندک.» اوروا بیلدره بروقتلر ترک کی قوتل، سوزی برضرب مثل ایدی بونی قول ایه دکل فعل ایه اثبات ایتک ایچون طرز حیاتی دگشدرمک لازم. اوطورمقله اولماز یورویم، ایشلیم، حرکت ایدم. تربیه بدنی مکتبی، دیری

سلیم سری



حکیمیات

احقاقک باشایچه علاقی شونلر دیماسیز دارلق لزومسز سوبله مک، طانیمن اعتقاد ایتک. مادام دولان

— جابوق یوکسله نلر جابوق جلدیر بر. لامارتین

— اوزون مدت اختیار یاشامق ایتیه. نیلیر-ه ارکن اختیار اولمغه قاتناغلی.

سیهرون

— خودینلک فن مناظر قانونک عالم حسیانده نتیجه تطبیقیدر. بو قانونه تبعاً اشبای متفرقه بزه بیه و آخر کوزو کور... اوزافلاشدجه کرک نقلت و کرک جسمانجه غائب ایدرلر. نیجه

— اک بیوک تهلکلر زرده در؟

— مرجمده! نیجه

— دیگرلرنده سودیکک ندر؟

— املارم! نیجه

— خطالرمزی دائما اعتراف ایدرلر. فقط نادر آسلاص حال ایتیمکی دوشونوروز. لادوشقو — خطالرمزی اوتوندیغز آندن اعتبار آ اونلری تکرار ایتیمک باشلارلر. دوسه غور — نهرلر، دکزه منصب اولوب غائب اولدقلری کبی، فضا لیمزده منفعتلریمزده غائب اولورلر.

— ضرور عموم انسانلرده مسایدر. متواضعلر غرورلری دیگرلرندن دها ای گیزله بیلنلرلر.